



DOSSIER || Ville sportive, le sport pour tous



Directeur de publication
Ludovic Pajot

Rédacteur en chef
Alexandre Maesele

Rédaction, maquette, mise en page
Service Communication

Impression
Imprimerie Julien Jopub
communication Divion

Dépôt légal
Février 2021

Vous ne recevez pas votre magazine municipal ?
Contactez nous sur l'adresse mail : communication@bruaylabuissiere.fr
Des exemplaires sont à votre disposition dans les lieux publics ou en téléchargement sur notre site.
Ne pas jeter sur la voie publique

ÉDITO page 3

Édito de Ludovic Pajot

DOSSIER pages 4 à 10

Sport à Bruay-La-Buissière : des outils et des hommes

ANIMAUX page 11

Tous aux abris !

FOCUS pages 12 & 13

Services État-civil & Accueil

SPÉCIAL SANTÉ pages 14 & 15

Vaccination COVID-19

RETOUR EN IMAGES pages 16 & 17

Retrouvez en images les événements des mois de décembre et janvier

ACTUALITÉ

ACTUS TRAVAUX pages 18 à 20

Évolution des travaux dans votre ville

ACTUS SOCIAL page 21

Distribution de colis aux seniors par les Charitables

ACTUS LABUISSIÈRE page 22

Écoles : visites et travaux

ACTUS ÉCONOMIE pages 23 à 25

Portraits de commerces bruaysiens

ACTUS CULTURE page 26

Spectacles à l'heure de la COVID-19

ACTUS SPORT page 27

Boxe : nouveau champion de France

ACTUS PRATIQUE page 28

Bacs de collecte : mode d'emploi

ACTUS SÉCURITÉ page 29

Incivilités, l'utilité des caméras de vidéosurveillance

ÉTAT CIVIL page 29

Retrouvez les informations de janvier

EXPRESSION DES GROUPES POLITIQUES page 30

Textes du groupe majoritaire et de l'opposition

AGENDA page 31

Notez les différentes manifestations du mois de février

Chères Bruaysiennes, Chers Bruaysiens,

L'année 2021 s'annonce déjà comme une année difficile car la crise sanitaire ne cesse de se prolonger et à l'instant où je vous écris il semble que le Gouvernement envisage de confiner, une nouvelle fois, notre pays. C'est dans ce contexte, qu'avec les élus de Bruay-La-Buissière, j'ai souhaité proposer aux Bruaysiennes et aux Bruaysiens ainsi qu'aux habitants des villes environnantes un centre de vaccination pour celles et ceux qui souhaitaient ou souhaiteraient se faire vacciner. Depuis des mois, nous entendions que Bruay-La-Buissière serait isolée. L'implantation de ce centre de vaccination, en lien avec le SDIS 62, en démontre l'inverse et prouve que notre ville de Bruay-La-Buissière est de nouveau considérée et respectée.

Mi-janvier, suite à de nombreuses perturbations pluvieuses, j'ai demandé aux services Techniques de notre ville l'installation préventive des batardeaux rue Arthur Lamendin. Ce dispositif a permis de contenir toute éventuelle crue de La Lawe. Heureusement, la montée des eaux s'est arrêtée à temps et je tiens à remercier les agents des services Techniques de la ville pour leur mobilisation et leur réactivité. Néanmoins, j'ai relancé les services de la Communauté d'Agglomération pour que les travaux de lutte contre les inondations commencent au plus vite, tant ils sont essentiels pour nos concitoyens qui n'ont qu'une crainte, être de nouveau inondés et voir leur logement submergé par les eaux. Si nous ne pouvons pas tout, notre devoir est d'essayer au maximum de réduire les risques d'inondation.

Alors que la métamorphose de l'école Loubet va démarrer dans les prochaines semaines, les travaux de l'Hôtel de Ville se poursuivent. Il nous faudra dans les prochaines semaines prioriser et établir un véritable plan d'entretien de nos voiries. Elles sont, pour la plupart, dans un état inacceptable et j'entends l'impatience de bon nombre d'entre vous de voir leur rue refaite. Il nous faudra prioriser certes mais également donner à la population un calendrier prévisionnel afin que celle-ci puisse se projeter. Rien n'est pire que l'incertitude. Sur ce sujet comme sur tous les autres, je serai totalement transparent. Avec les élus et les services, nous sommes et serons pleinement engagés sur ce sujet et regarderons tout ce qui est possible de faire tout en ayant conscience que toutes les rues ne pourront pas être concernées par les travaux. Même si nous avons lancé un plan d'économies, les moyens de notre ville ne sont malheureusement pas illimités. Néanmoins, grâce à ce plan, nous retrouvons des marges pour investir et améliorer le quotidien de chacune et de chacun.

Bruay-La-Buissière est une ville qui a la solidarité à cœur et le sport dans la peau. Je tiens à féliciter Hugues Fabrice Zango pour son record du monde au triple saut en salle. En franchissant la barre des 18 mètres, ce Burkinabé de 27 ans, licencié dans la section de Bruay-La-Buissière du club Artois Athlétisme, détient désormais le nouveau record du monde et se présentera en favori aux Jeux Olympiques de 2024 à Paris. Dans la continuité des bonnes nouvelles, je suis fier de vous annoncer que la piste communautaire d'athlétisme du Stade-Parc a été sélectionnée comme base arrière des prochains Jeux Olympiques.

Bruay-La-Buissière renaît et retrouve jour après jour sa fierté. Mon engagement, comme celui de l'ensemble des élus de la majorité municipale, est total et nous continuons à nous battre pour vous et avec vous pour notre ville.

Ludovic Pajot
Votre maire






BRUAY-LA-BUISSIÈRE CONFORTE SA TRADITION DE VILLE SPORTIVE

Les importants moyens engagés dans le cadre de sa politique sportive et la vitalité associative confèrent à Bruay-La-Buissière son qualificatif de Ville sportive ! Beaucoup d'animations n'ont pas pu se dérouler à cause de la crise sanitaire. Cependant, des travaux ont été effectués au sein des établissements sportifs et de nouveaux équipements sont venus compléter le matériel existant.

Vecteur de lien social et moyen d'expression, la pratique sportive fait entre-autre l'objet d'enjeux éducatifs, culturels et de santé qui retiennent l'attention de la municipalité. Elle met tout en œuvre pour être en adéquation avec son territoire et les spécificités locales. Elle encourage la découverte et la pratique quels que soient l'âge, le niveau de performance, la condition physique ou sociale. Sa politique sportive s'articule avec d'autres politiques publiques comme l'éducation, la solidarité ou encore la citoyenneté.

La Ville a été labellisée "Ville active et sportive" en 2019. Elle a reçu deux lauriers pour cette politique volontariste envers la promotion de l'activité sportive sous toutes ses formes.



ACTEURS DU SPORT

Pour mettre en place les objectifs de cette politique et garantir une pratique de masse, la ville dispose d'un service municipal. Ce dernier articule les actions liées au sport, gère et entretient une quarantaine d'installations (stades, salles, terrains...), accompagne les clubs et partenaires dans leur fonctionnement, assure l'encadrement d'activités auprès des scolaires et des seniors, met en place des animations pour permettre la découverte des disciplines en club et organise des événements sportifs. Les clubs bénéficient ainsi de l'intervention des éducateurs municipaux pour garantir une aide et des compétences techniques, pédagogiques et psychologiques.

DES ANIMATIONS AU SERVICE DE L'ÉDUCATION

À l'enseignement complémentaire d'éducation physique et sportive proposé aux élèves des classes maternelles et élémentaires s'ajoutent des dispositifs hors temps scolaires qui contribuent à promouvoir le sport dans toute sa dimension éducative : "stages sportifs", "séjours sportifs" et "sports vacances" durant les vacances scolaires ; activités multisports le mercredi ; découverte et éveil de disciplines pour les plus jeunes.



PASS'SÉNIORS ET SPORT ADAPTÉ

La ville offre également de nombreuses possibilités de pratique sportive aux adultes actifs ou non et aux seniors par le biais d'ateliers en libre accès, dans les foyers logements et à l'EHPAD. Elle rend possible la pratique de la gym douce, de la marche nordique ou de la mémogym aux plus âgés. Ces ateliers permettent de sensibiliser les publics aux bienfaits d'une activité sportive sur la santé, favoriser les échanges et rompre l'isolement. Par ailleurs, le sport adapté est pratiqué en collaboration avec l'antenne départementale. Il permet l'inclusion d'un public présentant différentes formes de handicap.



UN PATRIMOINE CONSÉQUENT

La Ville dispose d'un patrimoine riche. Les équipements sont répartis sur l'ensemble du territoire municipal et offre à chaque quartier des infrastructures de qualité.

Afin de confirmer son intérêt pour le sport et favoriser les pratiques, la municipalité a engagé un programme méthodique de requalification des équipements. Outre des mises aux normes pour les structures recevant du public, avec notamment l'accessibilité, les travaux vont permettre le développement des disciplines. Des projets se sont concrétisés dernièrement avec notamment la pose de leds à la salle Jesse Owens, l'installation d'abris de touche et d'un panneau d'affichage de résultats au Stade-Vélodrome, la création d'un parking et la rénovation de l'entrée et des peintures au complexe Léo Lagrange et aux Tombelles, la réfection du terrain de boules au Stade-Parc, la pose d'un portique aux terrains Gaston Blot et Leverrier, la pose d'une barrière sur le parking proche de la salle du Temps libre, la mise à disposition d'un container pour les archers bruaysiens, rue Paul Descamps. Un effort est également consenti pour améliorer l'état de la pelouse du stade-Vélodrome. Un suivi a été mis en place pour obtenir des résultats satisfaisants. D'autres projets viendront garantir et conforter l'attachement de la Ville à l'épanouissement de sa population par le sport en 2021.



AU FIL DE L'HISTOIRE...

- 1892** la société de gymnastique L'Avenir forme les jeunes à être de bons soldats et de bons patriotes
- 1902** l'Union Sportive Bruaysienne est fondée. Elle sera officiellement reconnue en 1913
- Le 1 février 1909** la société de gymnastique l'Honneur prépare les conscrits au brevet d'aptitude militaire
- 1920** création des Archers bruaysiens
- 1925** la Compagnie des Mines construit le stade de Labuissière au lieu-dit la Normandie
- 1930** réalisation du Stade-Vélodrome par la Compagnie des Mines. Dès 1935, les champions du monde enflamment les tribunes
- 1934** création de la section de basket et ouverture des terrains de football au Stade-Parc
- 26 mai 1935** inauguration du terrain d'aviation par le général Denain au lieu-dit Champ de Courses de Labuissière
- 1936** création de la piscine Art-Déco Salengro au Stade-Parc et de son école de natation
- 1947** accueil du Tour de France

ÉVÉNEMENTS ET RASSEMBLEMENTS

De nombreux événements sont organisés autour du sport. La situation sanitaire n'a pas permis leur organisation en 2020 mais ils font partie des moments forts de la vie locale. Ils seront reconduits dès que possible : "Sport et famille" en partenariat avec l'Office de la Jeunesse, la "Fête sportive" en collaboration avec les clubs et l'Éducation nationale, le Tournoi International de football, Les Foulées du Bruaysis, les rencontres "handicap et citoyenneté" et "Game of skate", "Sport et santé", les "Trophées des sports" pour mettre à l'honneur les performances et l'engagement de tous les acteurs autour du sport.

Le sport à Bruay-La-Buissière, c'est également la compétition et les podiums. Les titres et victoires, en individuel ou par équipe, témoignent de la richesse au sein des clubs.



CHIFFRES

42 installations sportives : 12 terrains multisports et stades, 13 salles de sport, 6 courts de tennis (4 extérieurs et 2 couverts), 7 boulodromes, 1 skate-park, un street workout, 1 piscine d'intérêt communautaire - 1 stade communautaire avec sa piste d'athlétisme - **26 agents municipaux** pour mettre en place la politique sportive municipale - **2500 guides des sports** sont, chaque année, distribués auprès des établissements scolaires. Le guide est également téléchargeable sur le site internet de la Ville - **40 clubs** - **3500 licenciés** pour **3800 pratiquants** - **44 %** de la population a **moins de 18 ans** **24 % plus de 60 ans** - **2 lauriers** au label "Ville active et sportive" en 2019

DES NOMS CONNUS...

Ils ont marqué la vie sportive bruaysienne au-delà des frontières de la ville pour leur implication, leur compétence ou leur performance dans des disciplines diverses : Julien Poirier (basket), Louis Bocquet (colombophilie), John Gadret (cyclisme), Robert Tassin, Charles Ollivon, Michel Krystoforski, Jérémy Beccu, Guillaume Salingue, Thomas Masson, Vincent Legrand, Julien Roeder (boxe), Charlotte Padie (kick-boxing), Simon Piteux, Matteo Gregorcic (escrime), Gaëtan Bucki (lancer de poids), Fabrice Zango (triple saut)

1954 championnat de France de javelot à la salle d'éducation physique du Stade-Parc

1968 descente de la Lawe en kayak

1969 le président de la ligue de football rend hommage au travail de Michel Choquet, entraîneur et capitaine de l'USB

EXPLOIT !

16 janvier 2021 Le burkinabé **Hugues Fabrice Zango** pulvérise le record du monde du triple saut en salle (18,07m) à Aubière. La municipalité lui adresse ses plus sincères félicitations ! Rendez-vous aux Jeux Olympiques !





Quelle politique sportive souhaite mettre en œuvre la nouvelle équipe municipale ?

Nous souhaitons **aider nos clubs à développer le sport de haut niveau** en fortifiant les aptitudes de nos jeunes concitoyens. **Les enfants d'aujourd'hui seront les adultes de demain...** Obtenir des bases solides à la pratique sportive ne fera qu'enrichir notre détermination en la matière et donnera l'envie à nos jeunes de pratiquer une discipline au sein de la commune. Nous avons commencé à les sonder par le biais d'un **questionnaire** au sein de leur établissement scolaire. L'analyse des réponses est en cours. L'encadrement d'activités sportives et ateliers de découverte existent déjà dans les écoles et les clubs avec l'intervention d'éducateurs afin de promouvoir le sport. **Nous allons peaufiner ce dispositif.**



Les élus semblent affirmer la volonté d'améliorer le patrimoine sportif ? Quels sont les projets ?

Nous avons de beaux projets. Celui de **soutenir et d'accompagner chaque club**. Mais aussi celui d'offrir des **structures de qualité**, à la hauteur des performances et des engagements des sportifs qu'ils soient professionnels ou amateurs. Les premières actions se sont concrétisées très rapidement par des **travaux de réfection** dans les salles ou sur certains terrains. Notre ambition aujourd'hui est d'aller plus loin en **rénovant le complexe sportif Léo Lagrange** par la mise en

place d'un parquet et la restauration de la couverture. Une étude de faisabilité est en cours pour la transformation de l'ancienne piscine en salle de sport. La structure du terrain de football synthétique Patrice Bergues sera changée. La **piste du vélodrome** et son éclairage seront restaurés. Un système d'éclairage sera mis en place au **terrain Gaston Blot**. Enfin, un nouveau revêtement de sol et un rideau de sécurisation à l'entrée de la **salle Jesse Owens** seront installés.

Le sport a été touché par une situation sanitaire sans précédent. Les difficultés rencontrées ont-elles été l'occasion de remettre en question certaines pratiques ?

Le service des Sports et les clubs se sont adaptés à la **crise sanitaire** et vont devoir continuer à vivre avec cette menace. Les grands événements et temps forts ont été annulés (Foulées du Bruaysis, meeting de l'Artois, tournoi international, centres sportifs...), certaines rencontres reportées. **Des adaptations ont été mises en place** afin que certains clubs et les établissements scolaires continuent la pratique d'une activité sportive lorsque cela était autorisé. Les sportifs de haut niveau ont pu bénéficier d'**aménagement particuliers** pour maintenir leur condition physique et continuer à se préparer pour les JO.

En attendant, **nous aurons la chance d'accueillir le meeting national de l'Artois le 12 juin 2021 au stade communautaire**. L'occasion pour les athlètes qui ne se sont pas encore qualifiés pour les JO de Tokyo de parfaire leurs performances !



Bruay-La-Buissière a été retenue comme base arrière des JO 2024 à Paris. Qu'en est-il ?

Le groupe scolaire Basly a été retenu pour l'action "**Génération 2024**" qui vise à encourager la continuité éducative dans la pratique sportive des jeunes. Diverses actions seront mises en place en collaboration avec le Comité Départemental Olympique et Sportif et des athlètes de haut niveau. **L'école va choisir son thème** et mettra en place ses projets. Par ailleurs, **la piste communautaire d'athlétisme du Stade-Parc a été choisie comme base arrière des JO 2024** pour accueillir les équipes nationales. Le site pourra recevoir des sportifs du monde entier. À ce jour, nous ne connaissons pas leur identité.



DES INSTALLATIONS SPORTIVES EXCEPTIONNELLES

Du stade Grossemy au complexe Léo Lagrange

De 1943 à 1947, la Compagnie des Houillères construit le stade Grossemy le long de la Lawe. Il est inauguré le 2 juin 1947. En 1968, un nouveau projet de construction est approuvé. Des terrains de volley, de basket et une piste d'athlétisme viennent compléter l'existant pour devenir à termes le complexe sportif Léo Lagrange. En 2004, le terrain de football en herbe est remplacé par un terrain synthétique. Il est baptisé "Stade Patrice Bergues".



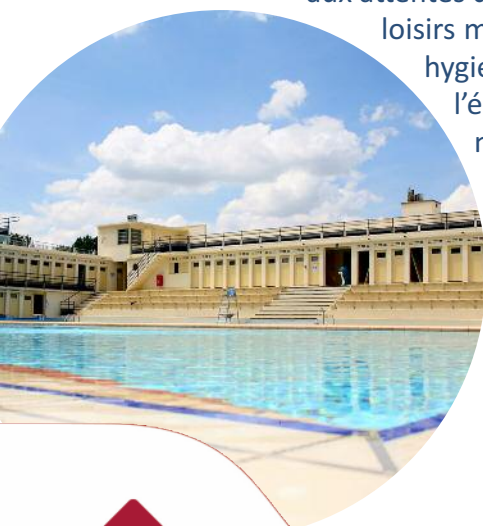
Le stade-vélodrome de Labuissière

Construit en 1930 par la Compagnie des mines, le vélodrome accueille des courses qui mobilisent des milliers de spectateurs. Des plateaux de qualité sont proposés au public. Le tour de France fait escale à Bruay et propose un tour d'honneur sur les pistes du stade. En marge des événements sportifs, la musique prend une place de choix et donne un éclat particulier à la structure.

De grandes pointures comme Coppi, Robic, Gémiani... ont côtoyé la piste. En 1982, elle s'offre un lifting qui a le mérite de relancer la spécialité. En 1988, Francesco Moser, recordman du monde de l'heure, effectue une démonstration remarquée. Suivront les Championnats de France cyclistes sur pistes en 1989 avec Frédéric Magné et Jeannie Longo. En 1990, Francis Moreau, champion du monde de poursuite y bat les records de France des 5 et 10 km.

Une piscine d'intérêt communautaire

De plein air, la piscine Roger Salengro est la dernière piscine Art-Déco de France ouverte aux baigneurs. Inaugurée le 1^{er} août 1936, elle devait répondre aux attentes de la population en manque de loisirs mais surtout faciliter la politique hygiéniste et de santé publique de l'époque. Construite par Paul Hannot, son architecture rappelle les transatlantiques d'avant-guerre. Elle fut chauffée à partir de 1963. Elle a été rénovée et inscrite au titre des monuments historiques en 1997.



Le complexe sportif Les Tombelles

Le complexe a été construit sur le terrain des 3 pavillons annexes des Grands Bureaux des Mines. Il a été imaginé dans les années 2000 pour y accueillir l'école municipale de sports de combat et ses 3 disciplines phares, la boxe, l'escrime et les arts martiaux. Le projet venait répondre à la mise en place du Contrat Temps Libre initié par la CAF le mercredi après-midi. La structure a été ouverte au public en 2004. Les 6 300 m² abritent 3 salles et leurs vestiaires dédiés à des disciplines spécifiques et à leurs dérivés.

Aujourd'hui, on y pratique l'aïkido, le judo l'escrime, la boxe, le kick-boxing, le karaté do et la gymnastique douce.

Le complexe accueille les scolaires, les associations et les seniors.



“ Les chats errants (...) savent quelque chose sur l'éternel que nous ne savons plus. ”

Christian Bobin, écrivain

TOUS AUX ABRIS !

Des maisons tout confort pour les chats errants

La municipalité soutient les actions pour venir en aide aux animaux et notamment la population féline des rues. En lien avec l'association Félines pour l'Autre, très active sur le territoire, Chantal Carouge, conseillère municipale déléguée à la Protection animale a installé des abris dans les quartiers les plus sensibles. D'autres sont en cours de construction et viendront compléter le dispositif actuel.

Des abris "faits maison"

Faites de bois de palettes, isolées de polystyrène et coiffées d'un toit résistant aux fortes pluies, les jolies maisonnettes s'intègrent parfaitement dans l'environnement. De vieux journaux, de la paille ou des coussins tapissent généreusement le sol, un confort appréciable en cas d'intempéries. À peine installées, ces coquettes demeures trouvent rapidement des locataires assidus. Locataires qui seront capturés, stérilisés puis relâchés sur ces mêmes lieux. Chasseurs invétérés, les félins retrouveront leur rôle de prédateur naturel auprès des populations de rongeurs.

Des bénévoles au grand cœur

Disposés à côtés des abris, des récipients, régulièrement nettoyés, permettent de nourrir et d'abreuver les chats. Croquettes spécifiques, pâtés, eau propre, les petits pensionnaires sont essentiellement nourris par les bénévoles de l'association ou par les riverains attachés à cette action et au bien-être des animaux.

Une affichette créée par le service Communication de la Ville permet d'identifier l'action de l'équipe municipale et des associations de défense des animaux. Toute dégradation ou tout acte de cruauté fera l'objet de poursuites. **Association Félines pour l'Autre, Magali Turbé 07 68 05 65 00**



CHAT ERRANT, CHAT HEUREUX ?

Le chat errant n'a pas de maison. Il est seul et se trouve en état de survie permanent.

Vie dangereuse = vie écourtée

- Manque de nourriture
- Circulation automobile
- Violence humaine
- Maladies



EMPOISONNEMENTS De nombreux cas sur des animaux domestiques ont été signalés. Les enquêtes sont en cours.

CHIENS Vos animaux doivent bénéficier d'un lieu de vie extérieur clos et adapté à leurs besoins. En cas de fugue, le propriétaire est tenu responsable.

SPA, CE QU'IL FAUT SAVOIR...

La Société Protectrice des Animaux lance une nouvelle campagne de sensibilisation pour lutter contre l'abandon des chiens et des chats. L'objectif est de révéler les conséquences physiques et psychologiques de cet acte cruel sur les animaux de compagnie et de sensibiliser la population sur les missions de l'association. Une délégation de bénévoles sera présente du 15 au 27 février dans le centre-ville. Cette intervention ne fera pas l'objet d'une collecte d'argent. Elle vise uniquement à informer les usagers. Chacun des membres portera des vêtements clairement identifiables et un badge aux couleurs de l'association. Infos sur www.la-spa.fr

L'ÉTAT-CIVIL À VOTRE SERVICE

L'État-civil, baromètre de la vie locale

Notre ville compte quelque 22 000 habitants. Ce service est celui qui accueille le plus de public. Les locaux ont été aménagés pour recevoir les usagers dans de bonnes conditions et préserver la confidentialité des demandes. Outre le guichet, un backoffice permet de gérer les tâches administratives. Un autre bureau est dédié à l'enregistrement des cartes nationales d'identité (CNI) et des passeports biométriques. Les dossiers sont scannés, dématérialisés et transférés par réseau à la Préfecture. L'intérêt étant de raccourcir les délais de traitement.

Des tâches étendues

Composé de 6 agents administratifs et d'un responsable, le service est sous la houlette de Lydie Surelle, adjointe au maire, déléguée à l'État-Civil.

Il est chargé d'actualiser les registres de reconnaissances, de naissances, de mariages et de décès et de produire sous certaines conditions leur copie. Il garantit l'apposition des mentions marginales et gère les changements de prénoms. Il s'occupe aussi de légaliser une signature, de délivrer les attestations d'accueil, d'autoriser l'ouverture d'un débit de boissons temporaire, de réceptionner les déclarations de chiens dits "dangereux", d'enregistrer le recensement militaire, d'organiser les commissions de taxis et de préparer les élections. Tous les ans, ce service organise également en janvier/février le recensement de la population. Les agents du service accompagnent les élus lors des célébrations de PACS, mariages, baptêmes républicains, noces d'or ou de diamant.

Une continuité de service

Lors des deux confinements, le service est resté ouvert pour accueillir les administrés et les pompes funèbres pour les déclarations de décès. Les agents ont été présents pour garantir la continuité du service public. À ce jour, le service ne reçoit que sur rendez-vous.



Le **mariage civil** est obligatoire avant une cérémonie religieuse ■ Les **cartes d'identité** délivrées à partir du 1^{er} janvier 2014 sont valables 10 ans, 5 années supplémentaires pour une utilisation sur le territoire français. Les CNI délivrées aux mineurs restent valables 10 ans. Les **passeports** sont valides 10 ans ■ Seules certaines personnes peuvent recevoir **copie intégrale d'un acte** de naissance de - de 75 ans sur présentation des justificatifs adéquates : la personne concernée par l'acte, les ascendants, les descendants, son avocat dans la limite de ses propres droits. Toute personne peut demander la copie intégrale d'un acte de + de 75 ans ou d'un acte de décès. Elle est valable 3 mois et est gratuite ■ Les usagers ne peuvent pas consulter les **registres de l'État-civil** mais peuvent effectuer des recherches sur les tables décennales.



SERVICE ACCUEIL

Une démarche qualité, un accueil adapté

Soucieux de satisfaire les usagers et de répondre de manière optimale à leurs attentes, le service Accueil développe une démarche qualité de ses services rendus à la population. *“Nous devons être polyvalents, pouvoir nous adapter à toutes les situations et savoir donner une première réponse aux questions des usagers”* souligne Fabienne Sanctorum. Pour la cheffe de service, rien n’est laissé au hasard. *“Nous sommes cinq. Chaque agent doit connaître parfaitement le fonctionnement des différents services pour orienter les demandes, ventiler de la manière la plus efficace possible le courrier et sa traçabilité.”* Que ce soit pour l’accueil physique ou téléphonique, le but est de rester chaleureux sans être vulnérable, gérer les situations délicates de tension ou d’agressivité. Ce service est l’un des services clés de la collectivité en contact direct avec le public.



Cohésion et harmonie

Qu’il se présente directement ou qu’il téléphone, l’administré est en premier lieu reçu par les agents du service Accueil. Ce premier contact, très important, est une vitrine. Bienveillant et accueillant, il a en charge un panel de tâches variées dues à la diversité de nombreuses demandes. L’importance de chacune d’elles nécessite beaucoup de compréhension et de tact. Et il suffit parfois d’un petit sourire et d’une voix avenante pour recevoir chaque doléance dans de bonnes conditions. Les agents de ce service sont ainsi reconnus pour leur disponibilité, leur écoute et leur connaissance des services de la Ville. Ce savoir-faire implique une orientation adéquate de chaque demande et de chaque courrier vers le service compétent.

Un service constant

Du lundi au vendredi, de 8h à 12h et de 13h30 à 17h30, les agents gèrent ainsi les appels téléphoniques, enregistrent les entrées à la Maison des Services et orientent les visiteurs. Ils mettent à disposition des documents et informations sur la vie locale, renseignent sur les activités à pratiquer ou manifestations à venir. Le service a également en charge les “objets trouvés”, l’affranchissement du courrier de tous les services de la collectivité ainsi que le planning de mise à disposition des salles de la MDS pour les réunions. Charnière de la communication entre les administrés et les services municipaux, les agents de ce service tiennent le rôle d’appariteur avec les autres instances : Préfecture, Centre de Gestion, Conseil départemental, Région...

Standard 03 21 64 56 00 - Mail accueil@bruaylabuissiere.fr



ASSURER

l’accueil physique à la MDS et téléphonique de la collectivité ; le tri, l’enregistrement, la traçabilité et l’envoi du courrier

RÉGULER *les entrées et orienter les visiteurs*

GÉRER

les réservations des salles de la MDS, les affichages, les abonnements et la plateforme documentaire

RENSEIGNER

sur l’organisation et le fonctionnement de la collectivité et du bâtiment

PRÉSENTER

des documents d’information et de communication

VACCINATION COVID-19

EHPAD Édith Piaf : (presque) tous vaccinés !

Les résidents de l'EHPAD Édith Piaf ont majoritairement donné leur accord pour être vaccinés contre la COVID-19. L'équipe médicale de l'établissement, a recueilli les différents consentements lors de consultations spécifiques. *"Il a fallu expliquer aux personnes âgées et aux familles que ce vaccin les protégerait"* explique en chœur le corps médical. Une voie plus sereine vers une reprise normale des visites.

Des injections sans douleur !

Les premières injections ont commencé le 5 janvier, 25 personnes le matin et une vingtaine l'après-midi. Franck, infirmier coordonnateur, a reçu la toute première dose du vaccin des laboratoires Pfizer. *"Une solution sûre, sans adjuvants et bien tolérée"* précisent les médecins. Et ce ne sont pas les résidents qui diront le contraire ! *"On ne sent pas la piqûre", "c'est déjà terminé ?"...* Même pas mal ! Aucun effet secondaire n'est à déplorer chez les personnes âgées. Toutes sont d'ores et déjà prêtes pour la seconde injection. Evelyne Masson, directrice de l'établissement, se réjouit de cette campagne de vaccination réussie. *"Nous sommes les premiers dans le département à bénéficier du vaccin. Les résidents étaient impatients"*.

"On ne sent pas la piqûre", "c'est déjà terminé ?"... Même pas mal ! Aucun effet secondaire n'est à déplorer chez les personnes âgées. Toutes sont d'ores et déjà prêtes pour la seconde injection. Evelyne Masson, directrice de l'établissement, se réjouit de cette campagne de vaccination réussie. *"Nous sommes les premiers dans le département à bénéficier du vaccin. Les résidents étaient impatients"*.

Un établissement sélectionné par l'ARS

L'EHPAD Édith Piaf a, comme tant d'autres en France, souffert de la pandémie, notamment lors du premier confinement. *"Nous ne voulions plus vivre cette situation"* explique encore Evelyne Masson. Également présent, Nicolas Brûlé, directeur départemental de l'Agence Régionale de Santé (ARS) précise que l'établissement n'a pas été choisi au hasard mais bien en fonction de l'historique de la pandémie et aussi parce qu'il n'a pas subi de deuxième vague. Une première étape réussie.

EHPAD Édith Piaf - 69, rue A. Lincoln 03 21 61 33 50

LES CHIFFRES

80 doses pour vacciner :
67 résidents
10 membres du personnel
2 médecins généralistes
1 refus de dernière minute

COVID-19 : PÉNURIE DE VACCINS

Si la campagne de vaccination incitant les Français à se tourner vers le vaccin pour tenter d'endiguer la pandémie a bien été lancée, le pays doit faire face à une pénurie de doses. Une marche arrière intolérable alors qu'était annoncée il y a peu l'extension du périmètre des personnes éligibles à la vaccination. Notre ville, comme beaucoup d'autres, sera fortement impactée par cette organisation chaotique au plus haut sommet de l'État. **Faute de doses suffisantes, le centre de Bruay-La-Buissière sera dans l'obligation de fermer ses portes le jeudi et le vendredi. Les rendez-vous pour la seconde injection sont maintenus.**

JOURNÉE DE L'ÉPILEPSIE

Initiée en 2015, la Journée Internationale de l'épilepsie a pour objectif de sensibiliser le grand public en informant sur cette maladie neurologique aux formes multiples. Ce 8 février, les municipalités sont invitées à s'illuminer de violet. Un acte de solidarité pour les 700 000 personnes touchées en France. Pour rappel, l'épilepsie est la 2^e maladie neurologique après la migraine. Les personnes qui en sont atteintes sont souvent stigmatisées et rejetées. **Les illuminations seront partagées via le hashtag #EpilepsyDay**

En raison des travaux de l'Hôtel de Ville, les illuminations ne pourront pas se faire cette année.

VACCINATION COVID-19

Salle Marmottan : centre de vaccination agréé

Les services de la Ville ont travaillé en étroite collaboration avec le SDIS pour mettre en place le centre de vaccination bruaysien. Le 18 janvier dès 14h, tout était prêt pour accueillir les personnes âgées de plus de 75 ans et celles présentant une pathologie à risque ou un affaiblissement des défenses immunitaires. Ludovic Pajot a tenu à être présent. Chantal Ambroise, sous-préfète de Béthune, Alain Delannoy, Président du SDIS, Thierry Frappé, 1^{er} adjoint et Peggy Lazarek, conseillère municipale déléguée à la Santé l'ont accompagné.

Vaccination : mode d'emploi

À raison d'un rendez-vous toutes les 20 minutes, le rythme est régulier et permet une prise en charge sereine des patients par les sapeurs-pompiers. Un questionnaire est à remplir. Une nécessité pour connaître les pathologies, les traitements, les éventuels vaccins récemment effectués et la probabilité d'avoir été cas contact ou même d'avoir contracté la COVID-19. L'état-civil et les coordonnées de chaque personne sont ensuite enregistrés par le SDIS en lien avec les services de la sécurité sociale.

Un médecin généraliste effectue une visite avec prise de tension et vérification des traitements en cours. *"Il est primordial de poser les bonnes questions pour éviter tout risque au moment de l'injection"* précise le docteur Thierry Frappé. Dès que le feu vert est donné, le patient peut se faire vacciner par un infirmier du SDIS. *"Deux box concernent la vaccination, un 3^e est prévu en cas de problème. Oxygène, adrénaline, tout est mis en œuvre pour palier une éventuelle réaction après l'injection"*. Chaque patient est tenu de rester en observation 15 minutes après avoir reçu le vaccin. Une précaution supplémentaire.

La municipalité tient à remercier les sapeurs-pompiers et les médecins mobilisés pour leur participation.

NAVETTE SÉNIORS

Transport gratuit pour les Bruaysiens concernés par la vaccination
réservation CCAS 03 21 64 56 13





Distribution de friandises sur le marché



Noël des Restos du Cœur



Le Noël des "Oubliés de la Rue"





L'Office de la Jeunesse fête les Rois !

L'Heure du Conte



Journées portes ouvertes BTS au lycée Carnot



*Collège Rostand :
visite de
Nathalie Élimas,
secrétaire d'État
chargée de
l'Éducation prioritaire*



TRAITEMENT DES ESPACES BOISÉS

Élagage : un rituel nécessaire

Les équipes du SIVOM de la Communauté du Bruaysis ont procédé à une opération d'élagage et de nettoyage des espaces boisés rue Ernest Wéry. Certains frênes sont atteints de chalarose, un champignon virulent qui pénètre par les feuilles et le collet de l'arbre.

D'autres interventions sont prévues sur le territoire de Bruay-La-Buissière jusqu'en avril 2021. Diverses variétés sont concernées : platanes, tilleuls, pyrus... Une nécessité pour conserver des espaces boisés sains et sécurisés. Les arbres abattus ou élagués sont transformés en copeaux afin d'obtenir du paillage pour les massifs.



Déneigement

Les services Techniques de la Ville ont procédé à des opérations de salage et de déneigement le 16 janvier.



Cadre de vie

La Ville a investi dans un deuxième aspirateur électrique de type Glutton. L'appareil est destiné à rendre les trottoirs et les voiries encore plus propres.

PRÉVENTION

Opération de contrôle des batardeaux

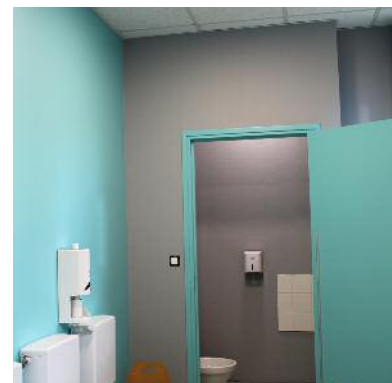
La Ville de Bruay-La-Buissière dispose d'un ouvrage de protection de type batardeaux dans les rues Lamendin et Hermant. Une intervention de contrôle de plaques a été réalisée par les services Techniques en présence de Ludovic Pajot et des élus. Par ailleurs, dans le cadre de la lutte contre les crues, des aménagements importants seront entrepris dès 2021 par la Communauté d'Agglomération Béthune-Bruay, Artois Lys Romane le long de la Lawe, notamment dans le secteur Wéry.



TRAVAUX DANS LES ÉCOLES

Des leds pour l'école Jules Ferry

L'ensemble de l'établissement est passé aux leds pendant les vacances de Noël. Un confort supplémentaire pour les enseignants, les enfants et les différents personnels de l'école. Une lumière plus douce et plus économe, chaque salle bénéficie d'un éclairage à déclenchement automatique. Un petit plus appréciable en ces temps de pandémie. Des travaux de peinture ont également eu lieu dans les toilettes des élèves. Un rafraîchissement plus que nécessaire !



Renouvellement du réseau d'eau potable

Afin de préserver la qualité de l'eau potable, la Communauté d'Agglomération Béthune-Bruay, Artois Lys Romane a mandaté les équipes de Veolia et de la Sade pour renouveler les branchements cours promenade Kennedy. Les travaux ont lieu de janvier à mars.

Installation de bancs publics

Avec la livraison de 43 bancs aux services Techniques, Bruay-La-Buissière continue sa cure d'embellissement et améliore son cadre de vie. En métal gris pour Bruay et vert pour la commune associée de Labuissière, ces bancs seront installés en début d'année dans les différents quartiers de notre ville afin de remplacer les bancs vieillissants.



ÉGLISE SAINT-MARTIN

Prévenir les désagréments dus aux pigeons

Les pigeons ont largement pris possession des lieux et leurs déjections posent problème. Acides, elles attaquent les pierres et les matériaux de l'édifice. La société Ramery, à la demande de la Ville installe des filets sur les différentes issues. Un moyen efficace de lutter contre l'envahissement de l'église par les oiseaux. Des travaux concernant l'enlèvement des fientes sont prévus.



POLICE MUNICIPALE

Des travaux de grande envergure

D'ici quelques semaines, les locaux de la Police Municipale accueilleront les agents en charge de la sécurité de Bruay-La-Buissière. Les travaux sont en cours et les équipes de la Ville, comme les entreprises, redoublent d'effort pour que ce lieu soit prêt et sécurisé dès l'arrivée des premiers effectifs.

Des espaces repensés

Des cloisons ont été abattues pour agrandir certaines pièces et aussi pour créer des espaces définis : local archives, salle de réunion, salle de vidéo-surveillance... Chaque pièce ayant fait l'objet de travaux sera repeinte. Un nouveau revêtement de sol sera posé. À l'étage, Les services de la Ville procèdent à la mise en place de salles de douche et de sanitaires hommes / femmes. Au rez-de-chaussée, divers aménagements prennent forme dans la salle de relecture. Les anciens sanitaires et les faïences ont été enlevés, les murs seront refaits.

L'ensemble du bâtiment bénéficie d'une remise aux normes complète sur le plan électrique. Devenu obsolète, le tableau est entièrement modifié. Concernant l'éclairage, si quelques néons sont conservés, des pavés leds sont majoritairement posés. Des mesures d'économie non négligeables et un confort visuel pour les futurs agents municipaux. Des prises adaptées sont en cours d'installation pour le branchement du matériel informatique et la connection aux différents réseaux. À l'extérieur, un panneau lumineux "Police Municipale" sera accroché.

Un bâtiment sous haute sécurité

Des alarmes incendie et anti-intrusion seront installées ainsi qu'un système de visiophonie. Enfin, un contrôle d'accès par badge viendra compléter le dispositif de sécurité des locaux. L'armurerie, pièce spécifique, bénéficiera de travaux particuliers. Sur les deux entrées actuelles, une seule sera conservée avec mise en place d'une porte anti-effraction. L'espace sera blindé (murs et plafond) et un système de protection contre le feu sera installé. Pour le mois d'avril, un responsable et 7 policiers municipaux sont attendus.



Une seconde vie au roi des forêts

Plus d'excuse à déposer en douce votre sapin de Noël sur le trottoir. Fini les épineux mélangés aux autres déchets. Durant le mois de janvier, le service Espaces verts de la Ville a installé plusieurs points de collecte. Près de 1000 sapins ont été ramassés. Ils doivent être nus, sans sac, sans décoration ou neige artificielle. Chaque conifère sera ainsi recyclé en copeaux de bois ou compost pour protéger et enrichir les espaces verts de chaque quartier. Une seconde vie bien plus utile que l'incinération... Le compost produit un amendement qui enrichit le sol et favorise la vie souterraine. Le paillage limite l'évaporation de l'eau, ralentit la pousse des mauvaises herbes et limite les variations de température. Avec son acidité, le broyat de sapin fonctionne comme un désherbant naturel et apporte également des éléments nutritifs à la terre.

LES CHARITABLES AU GRAND CŒUR

Un coffret cadeau pour les personnes âgées

Reconnue en 1648, la confrérie des Charitables de la commune associée de Labuissière a traversé les siècles pour devenir le patrimoine vivant de l'histoire locale.

Aux côtés du prévôt Bruno Bourez, les bénévoles sont allés à la rencontre des personnes âgées dans le secteur du foyer Louise Michel.

Une délicate attention pour Noël !



DÉCORATIONS DE NOËL

Concours des "Musiciens en fête"

L'association a souhaité inciter les habitants et les seniors à décorer leur habitation. Les participants ont rivalisé d'ingéniosité pour faire scintiller leur foyer. 1^{er} Josiane Pruvost (*seniors déco*) - 1^{er} Foyer Norguet (*seniors sapin*) - 1^{er} Margaux Gorzelanczyk (18 ans) - 2^e Méline Dzienciol (19 ans, autre catégorie).



MULTI ACCUEIL FARANDOLE La structure a rouvert ses portes le 5 janvier. Géré par le CCAS de Bruay-La-Buissière, l'établissement, d'une capacité de 12 places, accueille les enfants âgés de 2 à 6 ans.

Horaires d'ouverture : le mardi et le vendredi de 9h à 12h, le mercredi : de 9h à 12h et de 14h à 17h.

31, Résidence du Hainaut - 03 21 62 26 56

NOËL À L'EHPAD ÉDITH PIAF

Ludovic Pajot et son adjointe aux Affaires sociales Émilie Bommart ont souhaité rendre visite aux résidents de l'établissement le 18 décembre dernier. Trente-cinq aînés bruaysiens ont reçu leur cadeau de Noël. Une écharpe pour les hommes et une étoile pour les femmes. Évelyne Masson, directrice, et un agent du CCAS étaient présents pour partager ce joli moment.



Des musiciens solidaires

L'association "Musiciens en fête" a remis le 22 janvier un chèque de 550 euros au CCAS. Cette somme permettra de faire participer les seniors isolés aux activités du service "Accueil Séniors" de la Ville dès que la situation sanitaire le permettra. Un élan de solidarité et de générosité bienvenu en cette période difficile qui a notamment été réalisable grâce à la mise à disposition gracieuse de la salle des fêtes Marmottan pour l'organisation de thés dansants et les bénéfices que ceux-ci ont générés.



Des animaux sauvages au dortoir !

Une fresque très colorée a été peinte sur l'un des murs du dortoir de l'école maternelle Mendès France.

Sur le thème de la savane, ces dessins aux couleurs chatoyantes inspireront peut-être les rêves des aventuriers. Une fresque réalisée par l'artiste graphiste Bertrand Parse, rouage de la scène graffiti régionale.



Travaux de vacances pour l'école Mendès France

Les vacances scolaires sont des occasions privilégiées de réaliser des travaux dans les écoles.

Pendant la période de Noël, la Ville de Bruay-La-Buissière a mis l'accent sur les travaux de peinture. La société Decaux a redonné un coup de neuf à l'établissement.



VISITE DANS LES ÉCOLES

Accompagné de Laurie Tourbier, adjointe aux Affaires scolaires et d'élus labuissierois, Ludovic Pajot a rencontré le personnel de l'école maternelle Pierre Mendès France. L'occasion de faire le bilan des derniers travaux effectués et d'échanger sur différents sujets avec les enseignants et les encadrants. Le maire et son adjointe se sont également rendus à l'école du Centre. Un temps d'échange très important avec Frédéric Ferrand, directeur, pour évoquer certains projets de travaux et d'embellissement de l'établissement.



Plantations

Les agents du service Espaces verts de la Ville de Bruay-La-Buissière ont planté 120 taxus baccata rue des Charitables et avenue de la Libération face au vélodrome.



CHANGEMENT DE CIRCULATION

Sécurité Les usagers circulant dans la rue des Potiers doivent marquer un temps d'arrêt et céder la priorité aux véhicules venant de la rue Merbes le Château.



*Je consomme local,
j'achète dans ma ville*

BOUTIQUE À L'ESSAI

NOUVEAU !

Une nouvelle enseigne de prêt-à-porter bientôt en centre-ville

Le concept de la Boutique à l'Essai* est un formidable outil de redynamisation des cœurs de ville. L'ouverture de l'une de ces boutiques a souvent un effet boule de neige et Bruay-La-Buissière en est l'exemple : "Pour'L" débarque en centre-ville ! Ce dispositif permet de lutter contre la vacance commerciale en favorisant l'arrivée de nouveaux commerçants grâce à l'appui de la collectivité et des partenaires publics et privés. Le principe ? Permettre à un porteur de projet de mettre le pied à l'étrier pour tester sa boutique tout en bénéficiant d'un loyer modéré.

Derrière la vitrine de Martine, une belle histoire

Grâce à ce concept, Martine Deneuille a pu ouvrir son enseigne de lingerie, maillots de bain et vêtements de nuit en avril 2018 à Bruay-La-Buissière. La boutique "Plaisir pour Soi" est la 1^{ère} boutique à l'essai du Pas-de-Calais. À ce jour, l'essai est transformé ! Convaincue et persuadée qu'il y a de belles choses à faire dans le centre-ville, Martine vient de racheter un local pour lancer une nouvelle boutique à l'essai au 35 rue Henri Cadot. Après plusieurs semaines de travaux, le local est comme neuf et il attendait son futur locataire. C'est désormais chose faite ! L'appel aux candidatures est terminé, nous connaissons désormais le nom de la future boutique. Merci à Céline Delansay, à toute l'équipe d'Initiative Artois et aux différents partenaires.

Originaire de Houdain, Christelle Gonçalves se lance dans l'aventure avec "Pour'L", une boutique de prêt-à-porter grande taille et d'accessoires de mode. *"À l'image de mes grands-mères commerçantes, j'ai toujours eu cette idée d'ouvrir ma propre boutique. Aujourd'hui mon projet est à maturité notamment grâce à la richesse de mon expérience professionnelle et du monde associatif"* explique Christelle. *"Soucieuse de pouvoir offrir un sourire, un conseil et un service de proximité, ma boutique sera complémentaire aux autres commerces afin de redynamiser le centre-ville"*. La boutique "Pour'L" ouvrira ses portes courant février.



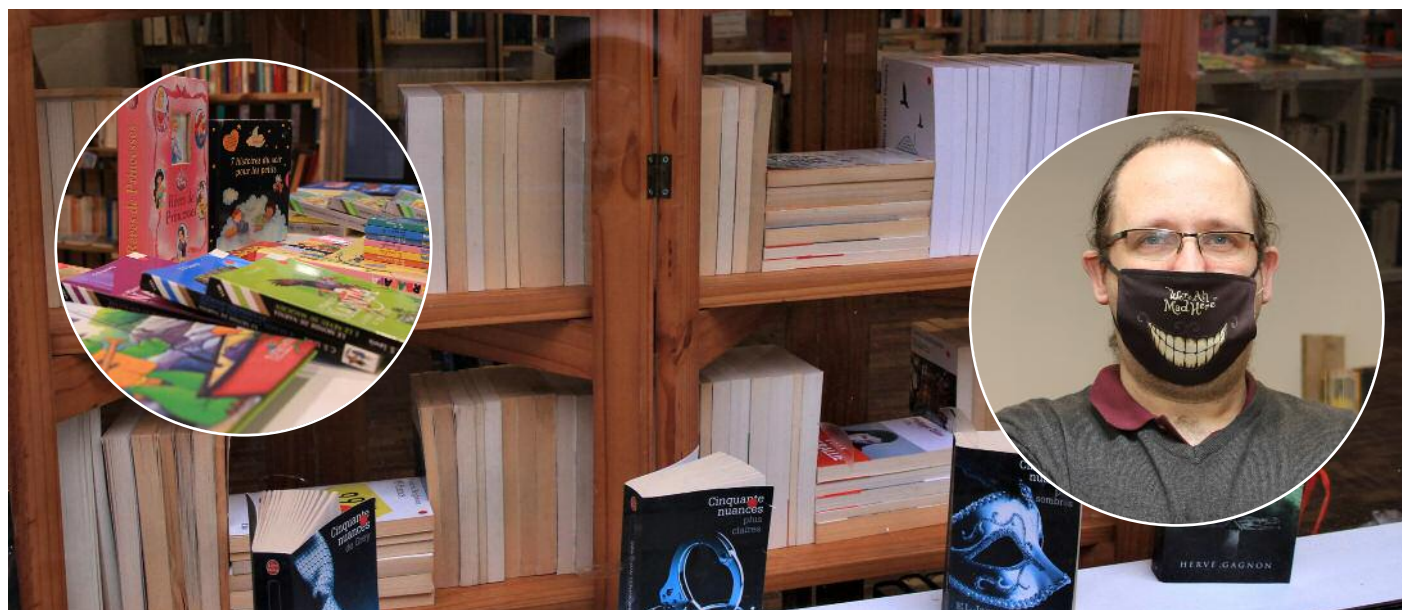
MYPICK&GO

Une application pour soutenir le commerce local

Dans le contexte épidémique que nous vivons en ce moment, les commerces de proximité sont particulièrement marqués par un ralentissement économique. Pour aider les commerçants à franchir le pas du numérique et offrir de la visibilité, la société bruaysienne Waigéo a développé gratuitement une nouvelle application de click & collect. Ce site Internet marchand permet aux professionnels d'exposer une sélection de produits en ligne et d'en proposer la vente. Le principe est simple : le client ajoute ses produits au panier, il valide sa commande et attend son email de confirmation. Dès réception, il pourra venir retirer ses produits ou articles en magasin. C'est simple comme un clic ! **L'application est disponible sur www.mypickandgo.fr**

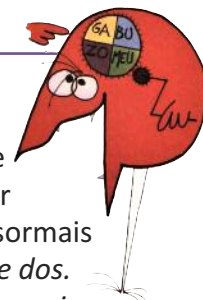


Vous avez un projet d'ouverture de commerce à Bruay-La-Buissière ?
Contactez Bruno Roussel, adjoint au commerce au **03 21 64 56 00** ou sur
b.roussel@bruaylabuissiere.fr



Des ouvrages à bas prix à la bouquinerie "Au bonheur des mots"

Vous êtes férus de lecture et vous aimez acheter en seconde main ? Alors nous vous invitons à pousser la porte de la bouquinerie "Au bonheur des mots" à Bruay-La-Buissière ! Rodrigue Sevin a ouvert sa boutique le 22 décembre 2020 en centre-ville, un beau cadeau de Noël que s'est offert ce bruaysien passionné de lecture. L'histoire n'est pas aussi simple qu'elle en a l'air puisqu'il s'agit d'une reconversion professionnelle mais au bout du compte, à 41 ans il vit désormais de sa passion. *"J'étais manutentionnaire et ma santé s'est dégradée à cause d'un problème de dos. Un jour j'ai levé les yeux à la maison en observant ma bibliothèque et je me suis dit : et si je devenais bouquiniste ?"*. Facile à dire mais par où commencer...



Un site internet et un local pour se lancer dans l'aventure

Rodrigue Sevin entame alors des démarches auprès de la BGE d'Arras et finalement tout s'enchaîne assez rapidement. Cette création passera par la conception d'un site internet où sont référencés les plus grands ouvrages. Il faut dire que chez les Sevin, cette passion commune pour la lecture laisse sous-entendre des milliers de bouquins

entreposés à la maison. Madame est mordue d'histoire, monsieur se passionne pour la fiction et les enfants âgés de 7, 9 et 11 ans aiment se divertir avec des histoires amusantes et instructives.

Du côté du local, Rodrigue prospecte un peu partout près de chez lui dans le Ternois, mais aussi dans le Bruaysis. Il envoie des courriers, obtient peu de réponses, une seule se détache du lot : le rendez-vous est pris à Bruay-La-Buissière. Ça sent le retour aux sources pour celui qui a usé ses semelles de godasses dans le centre-ville ! Il monte le dossier, visite le local au 35 rue Arthur Lamendin et signe pour ce projet qui lui tenait à cœur avec une certaine fierté de contribuer à la relance des commerces de proximité. *"La mairie m'a gentiment tendu les bras en me proposant un bail de 3 mois extensible à 9 mois. Si l'affaire fonctionne, ils me proposeront un autre local, sans doute plus grand"*. Depuis l'ouverture, les clients sont au rendez-vous et apprécient le coin jeunesse, ils dégotent des thrillers, des romans, des biographies, des livres de bricolage, d'animaux, de voyages ou d'histoire... Il y en a pour tous les goûts et pour tous les budgets. Rachat possible de bouquins au kilo, toutes les infos sont sur www.bouquinerieaubonheurdesmots.fr





Une fabrication locale pour vos produits de communication

FIVE® WE LOVE PRINT : le slogan résume à lui seul la passion de Cédric Vicari, le gérant de la société Five impression située dans le secteur de la gare. À l'image de son entreprise, le quarantenaire est plutôt discret au premier abord. Au second, on apprécie ses compétences et sa bonne humeur ! Passionné par l'aérogrophie et par le marquage, Cédric a créé sa première société en 2008 dans la rue Jules Guesde. À l'époque, le jeune homme personnalise des motos et des casques et ira jusqu'à investir dans du matériel d'impression et de découpe numérique pour faire du marquage sur véhicule. "J'ai vendu ma voiture pour acheter ma première imprimante" rigole Cédric. "Je bossais énormément et je passais près de 15h au travail. Les clients étaient au rendez-vous et contents du résultat mais c'était peu rentable au vu du temps passé". Perfectionniste, l'homme s'autoformera pendant quelques années avec un goût prononcé pour le design. L'affaire deviendra Five Impression en 2016. La machine est lancée.

Une entreprise à taille humaine : bienvenue chez Five !

Spécialiste dans le grand format, Cédric Vicari est un imprimeur numérique de produits de communication et de signalétiques personnalisables. Au service des professionnels, des commerçants, des industries et des revendeurs, il s'est taillé un nom dans le domaine avec ses impressions et ses fabrications haut de gamme. Défenseur du Made in France et du développement durable, il dispose d'un atelier de dernière génération certifié Imprim'vert®. Véritable engagement garanti par un cahier des charges fondé sur le respect et la sensibilisation environnementale, ce label atteste la fiabilité de la société Five Impression. Forte de son succès et de sa renommée, l'entreprise prend de l'ampleur et 2021 s'annonce riche en projets. Cédric s'entoure aujourd'hui de 3 collaborateurs : Nadia, Samih et Axel composent cette belle équipe. Enseignes, bâches et banderoles, brochures, roll'up, panneaux, affiches ou encore cartes de visites, l'entreprise bruaysienne est là pour répondre à vos attentes. Du nouveau matériel viendra également agrémenter la stratégie de développement en cours d'année, de quoi vous offrir un travail de précision et de qualité ! **Contact : 06 09 46 26 50**



LES ROTOTOS FONT FACE À LA COVID-19

Et se jouent sur les réseaux !

La 17^e édition du festival des tout-petits résiste au virus. Robert Mille, adjoint à la Culture, a planché avec le Pôle Culturel sur une programmation particulière. *"Il a fallu s'adapter à la situation sanitaire afin de ne pas rompre l'accès à la culture"* explique l'élus. Au fil des années, de plus en plus de parents partagent ces moments ludiques et culturels avec leurs jeunes enfants. Événement phare de la saison, le festival rassemble et donne l'opportunité aux plus petits de découvrir et d'apprécier de nouvelles expériences sensorielles. *"Afin de maintenir cette dynamique, nous avons réussi à alterner du présentiel et de la diffusion en ligne"*. Des spectacles et même un tuto pour fabriquer un joli mobile seront à voir (et à revoir) sur les réseaux sociaux. Lectures d'histoires, théâtre et marionnettes seront mis en ligne durant le festival.

Côté sortie, un atelier "poterie" est organisé à la médiathèque Marcel Wacheux. Encadré par Stéphanie Georges, il permettra de toucher un large public. Toutes dates confondues, 120 personnes pourront y assister dans le respect des gestes barrières. Une exposition de marionnettes par la compagnie Microméga se tiendra à la chapelle Sainte-Barbe. Un parcours déambulatoire pour retrouver le goût de sortir en famille. Un animateur vous accueillera dans ce monde magique.



L'importance de la culture

Imaginé il y a presque 20 ans, le festival des tout-petits, aujourd'hui devenu les Rototos, avait pour mission de faciliter l'accès à la culture pour tous et ce, dès le plus jeune âge. Parce que le goût de la culture s'acquiert au fil des années, parce que la culture fait partie intégrante de l'éducation, il était primordial cette année de maintenir ce lien essentiel vers la connaissance et de donner envie aux plus jeunes et à leurs familles de partager et d'apprendre. Le service Culturel et la municipalité ont réussi ce pari fou de maintenir une programmation complète. Un grand bravo !

Renseignements 03 59 41 34 00 - Du 22 février au 7 mars
Programme complet au dos de votre magazine

La culture résiste à la COVID-19

Concerts, spectacles, lectures, temps forts culturels... ont la vie dure face à la crise sanitaire. Faute de réouverture des salles, les représentations sont annulées. Pour faire front à cette épidémie de "principe de précaution" et amener la culture à domicile, le service Culturel de la Ville a travaillé de nouvelles méthodes de diffusion afin de proposer au public quelques rendez-vous de sa programmation. Cette crise aura permis de développer de nouveaux formats dématérialisés pour que la culture puisse s'exprimer différemment et continuer à vivre malgré toutes les restrictions. Des lectures en direct ou en différé ont été retransmises sur les pages Facebook de la Ville, du service culturel ou de la médiathèque.

L'ABC a également proposé un concert rock en live streaming au Temple le 30 janvier. À l'affiche, Les Amis de la Lune. Le principe était de réserver et de payer sur le site de l'association les droits d'entrée à ce concert via la chaîne YouTube et d'assister au concert bien installé dans son fauteuil. Une expérience qui a de beaux jours devant elle puisque le Pôle Culturel travaille sur de prochaines diffusions en direct. Une belle initiative pour faire vivre la culture !

VACANCES SPORTIVES

Clap de fin pour l'année 2020

Le service des Sports a proposé son dernier programme des vacances sportives de l'année 2020. Du 21 au 24 décembre, 35 jeunes âgés de 8 à 13 ans étaient présents pour ce rendez-vous qui a rencontré un franc succès. Les éducateurs sportifs ont dû les répartir en deux équipes pour éviter un trop grand rassemblement en cette période de crise. Le rendez-vous était donné à partir de 10h jusque 16h au Complexe sportif Léo Lagrange. Au programme, sports de raquette, jeux de ballons, sports collectifs et découvertes de nouvelles disciplines comme le dodgeball. Il y en avait pour tous les goûts !



Les mercredis sportifs

Les mercredis sportifs permettent aux jeunes de découvrir diverses activités dans une ambiance conviviale. Cross-fit et jeux d'orientation étaient au programme le 6 janvier. Une initiation proposée par le club de course d'orientation ARO62 et les éducateurs du service des Sports. À partir de 8 ans.
Service des sports 03 59 41 34 20



USOBL BOXE

Nouvelle victoire pour Roeder et Legrand

Pour son premier championnat de France professionnel, le Bruaysien Julien Roeder affrontait Yohann Canevet le 19 décembre dernier à Bruay-La-Buissière. En raison de la crise sanitaire, le gala était organisé à huis clos dans un complexe Léo Lagrange vidé de ses supporters, mais retransmis en direct sur la page Facebook de la Ville. Invaincu après cinq combats chez les pros, le représentant de la troisième génération familiale s'est imposé par KO au troisième round face au sociétaire du Boxing-club d'Ergué-Gabéric (Finistère) dans la catégorie des poids mouches. Cette nouvelle victoire vient alimenter le tableau et le palmarès de la team Legrand. La ceinture a été remise par Ludovic Pajot en présence de Fabrice Maesele, adjoint aux Sports. Chez les poids coqs et en levée de rideau dans une rencontre internationale prévue en 6 rounds, Vincent Legrand remporte son combat aux points face à Alexandru Ionita de Bucarest (Roumanie). Ex champion d'Europe, Vincent conserve son invincibilité après 32 combats chez les professionnels.



Continuité de service pour les éducateurs sportifs

Les éducateurs du service des Sports ne pouvant intervenir au sein des établissements scolaires ont été réquisitionnés pour d'autres missions jusqu'à nouvel ordre. Six d'entre eux assureront des travaux de peinture, de nettoyage ou de remise en état aux complexes sportifs Léo Lagrange, Les Tombelles et Rostand. Deux autres assureront des missions administratives au service des sports. Un bel exemple d'organisation et de continuité du service public !

BACS DE COLLECTE

Devoirs et obligations des usagers

Afin de rendre un service toujours plus efficace, la Communauté d'Agglomération Béthune-Bruay, Artois Lys Romane adapte et met à disposition des usagers des bacs de collecte pour différents types de déchets. L'organisation du ramassage et l'utilisation des containers permettent d'appréhender un triple défi : répondre aux besoins de chaque utilisateur, maîtriser des coûts du service public et diminuer l'impact environnemental. Les bacs sont la propriété de la CABBALR, les usagers en sont responsables. Il appartient donc à ces derniers de les maintenir en bon état de propreté et de bien trier les déchets. Votre bac de collecte est cassé ? On vous l'a volé ? Ou tout simplement vous venez de déménager ? On vous explique...

En cas de déménagement ou d'emménagement

Les bacs sont affectés à une adresse. En cas de déménagement, ils doivent rester sur place. Il suffit de prévenir le service de collecte par téléphone ou par mail, communiquer les nom et prénom des futurs occupants ou simplement informer que le domicile change de propriétaire ou de locataire. Le nouvel arrivant contactera à son tour le service concerné pour être enregistré ou disposer de nouveaux bacs.

Bac cassé ou défectueux

Les réparations sont prises en charge par la CABBALR. Elles sont effectuées dans un délai de 10 jours. Il suffit de contacter le service en précisant la nature de la réparation (cuve, couvercle, roues) et le type de bac concerné (ordures ménagères, déchets verts ou recyclables).

03 21 57 08 78 ou collecte@bethunebruay.fr



IMMATRICULATION DES VÉLOS

Lutter contre les incivilités

Contre le recel et la revente illicite, le marquage des vélos est dorénavant exigé. Depuis le 1^{er} janvier s'ils sont vendus neufs en magasin ; partir du 1^{er} juillet, s'ils sont d'occasion. Cette immatriculation sera enregistrée dans une base de données. Elle permettra de retrouver facilement le propriétaire en cas de perte ou de vol. Permanente et inaltérable, elle doit être réalisée sur le cadre et facilement visible. Le numéro de marquage doit apparaître sur la facture. Le commerçant doit par ailleurs remettre à l'acheteur les informations nécessaires à toutes modifications en cas de revente ou de cession. Les personnes qui possèdent déjà un vélo pourront le faire marquer auprès d'organismes conventionnés. Ne sont pas concernés par ce marquage, les vélos pour enfants, les remorques des cycles, les trottinettes, les hoverboards...

Plus d'infos sur www.service-public.fr



INCIVILITÉS

Un pyromane interpellé

Comme chaque année, la nuit du réveillon de la Saint-Sylvestre a été émaillée par plusieurs incidents. Une dizaine de poubelles ont été brûlées dans les rues de Cuba et des Serin-gats. Deux voitures ont été incen-diées rue Jules Guesde. L'auteur des faits a bien été reconnu grâce aux caméras de vidéopro-tection installées dans notre ville. Interpellé par les services de police, Il comparaitra au Tribunal de Grande Instance de Béthune pour répondre de ses actes devant la justice.



Un dispositif efficace

L'efficacité des caméras n'est plus à prouver. L'arrivée d'une police municipale dans quelques semaines viendra renforcer encore la sécurité des Bruaysiens et des visiteurs. Les policiers municipaux auront pour mis-sion la prévention de l'ordre public et la surveillance du territoire de la commune. Ils joueront un rôle essentiel face au sentiment d'insécurité.



PACS



Lydie Surelle, adjointe au Maire de Bruay-La-Buis-sière, déléguée à l'État-Civil, a procédé au PACS, le 19 janvier de **Emeline Dubrulle**, née le 19 novembre 1998 à Béthune et de **Julien Campagne**, né le 16 novembre 1998 à Beuvry.



NAISSANCES

La municipalité leur souhaite la bienvenue

Léa Ledoux, Célia Noé, Ella Replan, Valentin Litrem



DÉCÈS

La municipalité s'associe à la tristesse des familles

René Replan, Claudine Fauqueur épouse Jones, Dominique Jastrzebski, Yvette Herbeau, Mélanie Noël, Patrick Frémaux, Thérèse Diverchy, Rosalie Mangin veuve Godart, Monique Rattel veuve Caron, David Haussy, Martine Drouvin veuve Gouillart, Pierre Aymé, Émile Beun, Ludovic Tranain, Martine Drouvin

LISTES ÉLECTORALES : RAPPEL

Vous avez emménagé à Bruay-La-Buissière ou vous avez changé d'adresse depuis les dernières élections, rapprochez-vous du service Élections. Vérifiez votre inscription et votre bureau de vote sur **service-public.fr** rubrique élections ou prenez rendez-vous en mairie au **03 21 64 56 06**

GROUPE DE LA MAJORITÉ Nous, élus de la majorité municipale continuons et accentuons notre engagement à votre service, pour que chacune et chacun d'entre vous puissiez bénéficier d'un cadre de vie meilleur, d'une ville plus propre, plus jolie, plus sûre. Les actions menées depuis notre élection commencent d'ailleurs à se voir concrètement. Bruay-La-Buissière renaît jour après jour et retrouve sa place au sein de notre territoire, au sein de notre département ainsi que de notre région.

La Police Municipale, dont les premiers agents seront sur le terrain dès le mois de mars prochain, est encore la preuve que l'opposition passiste et déconnectée, n'est pas en mesure de comprendre les enjeux actuels. Depuis l'annonce de la création de notre Police Municipale, force est de constater que nombre de villes de notre département ont fait le choix d'augmenter leurs effectifs de policiers municipaux ou de gardes champêtres ou alors d'en créer une à l'instar de la majorité socialiste de Lens. Nous n'avons pas entendu l'opposition Bruaysienne crier au scandale et à une dépense inutile. La sécurité, dont dépend la tranquillité publique et de fait la qualité de vie et le bien-vivre ensemble, est un enjeu majeur. Assurer la sécurité des Bruaysiennes et des Bruaysiens ne peut se faire dans un certain laxisme ou attentisme comme le souhaiterait l'opposition municipale avec : "ce n'est pas à nous de le faire, c'est à l'État d'assurer la sécurité". Si nous partageons l'idée de l'émiettement de l'État nous ne pouvons pas rester sans agir alors même que la loi octroie aux Maires la possibilité de créer une police de proximité à l'image de la Police Municipale de Bruay-La-Buissière. Elle sera une Police sur le terrain, qui travaillera étroitement avec les services de notre commissariat de Police Nationale. Les caméras de vidéo-surveillance que nous avons mis en service depuis notre arrivée ont d'ores-et-déjà démontré leur efficacité notamment dans les inacceptables incendies du quartier de la gare puisqu'elles ont aidé les services de la Police Nationale dans leur enquête.

Nous croyons profondément que la complémentarité des actions et l'addition des bonnes volontés nous permettent d'avancer et d'offrir aux Bruaysiennes et aux Bruaysiens une vie meilleure, c'est en tout cas notre souhait guidé par l'intérêt général.

C'est ainsi, que depuis plus de 6 mois, nous avons mené, en lien avec les services de la ville mais également avec des entreprises d'insertion professionnelle, des actions concrètes pour faire de Bruay-La-Buissière une ville plus propre et plus agréable. Cet effort se poursuivra et s'accroîtra encore.

Malgré la crise sanitaire, nous sommes pleinement engagés pour faire de notre ville une ville vivante et pour créer une véritable identité connue et reconnue : Bruay-La-Buissière. Dans ce domaine, les premiers chiffres sont très encourageants. Malgré cette crise sanitaire, économique et sociale, l'installation d'une dizaine de nouveaux commerces témoigne d'un certain frémissement et d'une attractivité croissante. Il faut dire que notre ville partait de loin en la matière. Merci à l'ensemble des acteurs de notre tissu économique qui croient en notre ville et en ses capacités. Merci à l'ensemble de notre tissu associatif qui malgré cette crise tient bon et prépare d'ores-et-déjà des événements pour faire de notre ville une ville animée et non endormie.

C'est ensemble que nous irons plus loin pour Bruay-La-Buissière, pour offrir le meilleur à chaque Bruaysienne et à chaque Bruaysien.

GROUPE DE L'OPPOSITION 2020 a été une année sombre pour notre pays, pour nos compatriotes qui ont souffert de ce virus, subissant de conséquences sociales et économiques difficiles. Dans notre commune, la solidarité, l'engagement des services publics de proximité ont permis d'atténuer le choc. 2021 doit être aussi celle de la solidarité pour ceux qui souffrent et de la responsabilité pour la vaccination, pour se protéger et protéger ses proches.

2021 devrait également être l'année des projets structurants mais à ce jour nous n'avons aucune visibilité des projets de rénovation urbaine. Où est la concertation ? On évoque un parking à l'îlot Doyelle : vision très simpliste du développement du centre-ville... Quel renfort pour son attractivité ! Quelle ambition pour le repeuplement alors que la ville accuse une baisse importante de sa population ! Les chantiers de la rue Basly, de l'école Loubet, de l'hôtel de ville et de lutte contre les inondations sont ceux engagés par la majorité sortante. Comme bien d'autres à venir. Restons donc clairvoyants contre toutes les formes de manipulation de l'extrême droite.

Nous vous souhaitons une belle année, une année de bienveillance, de tolérance et de résilience.

B. Cailliau, C. Houyez, P. Tourtoy, A. Budynek, P. Preudhomme, M. Zingiro Rotar, F. Lesieux, S. Kowalczyk

RENCONTREZ VOS ÉLUS



À votre écoute ! Retrouvez les élus de la majorité sur le stand de la Ville le vendredi matin sur le marché de la place Marmottan et le 1^{er} dimanche du mois sur le marché de la gare.

"FÉLINS POUR L'AUTRE" RECHERCHE BÉNÉVOLES

Vous aimez les chats et souhaitez leur venir en aide ? L'association bruaysienne Félines pour l'Autre a besoin de vous. Actuellement à la recherche d'un terrain pour y aménager un lieu sûr, discret et fermé pour les matous des rues, Magali Turbé recherche des volontaires pour mener à bien son projet. Débarrasser, mettre en place les abris et les aires de jeux... Vous êtes les bienvenus !

Magali Turbé - asso.felins@gmail.com - 07 68 05 65 00

CONSEIL MUNICIPAL - HUIS-CLOS

Samedi 27 février à 10h, salle Marmottan. Direct sur Facebook

ERRATUM CALENDRIERS 2021

Une erreur s'est glissée dans les calendriers de la Ville. Les vacances de Toussaint commenceront le samedi 23 octobre après la classe. Les élèves reprendront le lundi 8 novembre.



LES MERCREDIS SPORTIFS

10 février de 14h30 à 17h30

Ateliers orientation PPO Jesse Owens

17 février de 14h30 à 17h30

Disc-golf et ultimate salle de sport de l'école du centre

10 mars de 14h30 à 17h30

VTT et course d'orientation salle de sport de l'école Pasteur

Renseignements et inscriptions
service des Sports 03 59 41 34 20



RENDEZ-VOUS 2021

PARTAGEZ VOTRE POUVOIR,
DONNEZ VOTRE SANG !

9 mars

4 mai

29 juin

21 septembre

16 novembre

De 10h à 13h et
de 14h30 à 18h,

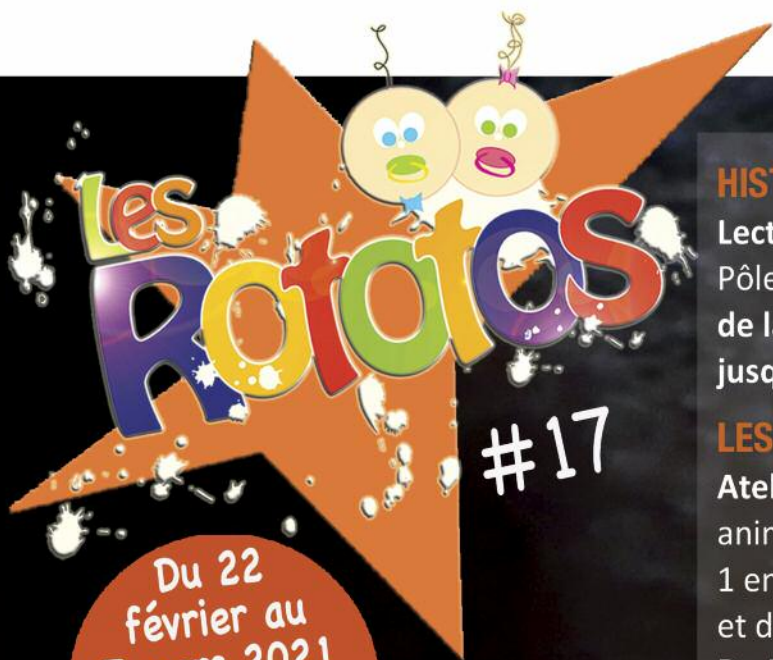
salle des fêtes Marmottan



Don de soi

Donneurs occasionnels ou habituels effectuent à chaque collecte un acte de grande solidarité. 73 personnes (dont 3 nouveaux donneurs) étaient présentes le 12 janvier, salle des fêtes Marmottan, à la première collecte de l'année. Éric Majchrowicz, conseiller municipal, a participé à cette journée. Pour le président de l'association, donner son sang est un engagement, un geste de santé publique... ou chacun est concerné. Par ailleurs, l'ESF rappelle que le don de sang n'a pas de couvre-feu et qu'il est possible d'être en dehors de chez soi pour réaliser un don. Seul impératif, remplir l'attestation dérogatoire !

Renseignements Roger Haliez 06 87 12 26 10



**Du 22
février au
7 mars 2021**

Festival des
tout-petits
de 0 à 6 ans

**Sur les réseaux sociaux
À la médiathèque
À la chapelle Sainte-Barbe**

HISTOIRES DE ROTOTOS

Lecture d'histoires pour les enfants par l'équipe du Pôle culturel. Retransmission sur les réseaux sociaux de la ville du lundi au vendredi dès 13h30, en ligne jusqu'à 20h.

LES ROTOTOS CRÉATIFS

Atelier "poterie" à la médiathèque Marcel Wacheux, animé par Stéphanie Georges (à partir de 3 ans). 1 enfant + un adulte, dans le respect des gestes barrières et du protocole sanitaire. 4 enfants/séance

Du Mardi au Samedi à 10h, 11h et 15h

>> Inscription : Espace Billetterie au 03 59 41 34 00

EXPOSITION "TROIS P'TITS TOURS ET PUIS..."

Exposition de marionnettes par la Compagnie Microméga à la chapelle Sainte-Barbe.

Visite du lundi au samedi de 15h à 17h, dans le respect des gestes barrières et du protocole sanitaire. 3 créneaux de visite/heure.

>> Inscription : Espace Billetterie au 03 59 41 34 00

TUTO RÉALISATION D'UN MOBILE POUR ENFANTS

Par Stéphanie Georges, diffusion du mardi au samedi pendant le festival.

LES TROIS PETITS COCHONS

Par la Compagnie Microméga. Diffusion du spectacle sur les réseaux sociaux samedi 27 et dimanche 28 février en journée.

PELUCHE SURPRISE, MARIONNETTES

Par l'équipe du Pôle culturel, diffusé le samedi 6 mars en journée sur les réseaux sociaux.

OÙ ES-TU LUNE ?

Spectacle de la Compagnie MiniBox en clôture de festival le dimanche 7 mars en journée sur les réseaux sociaux.

> Les inscriptions sont obligatoires

**SAISON 20/21
CULTURELLE**

